

436 mm

142mm

EN OPERATING INSTRUCTIONS
Dear Customer, Thank you for purchasing Digital Soother Thermometer. Before using this product, please read this instruction carefully.

1. Description

2. Feature

- LCD screen display.
- Memory function.
- Automatically taking the temperature and shut down automatically.
- No mercurial pollution or safe concern.

3. Specification

- Measurement Scope: 32.0 °C - 42.9 °C (89.6 °F - 109.2°F)
- Measurement Time: Three minutes +/- One minute
- Temperature Accuracy: +/- 0.1 °C (32.2°F)
- Battery: 1.50 VDG AG3
- Display Mode: LCD (liquid crystal display)
- Memory: Display the previous temperature.
- Timer: When the measure completely, it will ring 10 times.
- Dimension: 55 x 50 x 50 mm
- Weight: About 16g

4. How to use it?

- Press on/off button, wait for LCD display 188.8, to make sure the thermometer working well and battery stay good condition, then it will display the previous saving memory as well as activate the working figure 37.0 °C (LO F) Flash(°C (°F) if the environmental temperature is higher than 32.0 °C (89.6 F) it will directly display the figure and begin measuring the temperature.
- If the temperature is higher than 42.9 °C (109.2 F) the LCD screen will display H °C(H°F). If the temperature is below than 32.0 °C(89.6 F) screen will display LO °C(LO F).
- When the temperature is complete LCD screen will display °C(°F) and stop flashing with 10 times ring music.
- When you have got the temperature result, please make sure shut down the thermometer in order to save battery's life. If not, operation system will automatically turn off the thermometer in 10 minutes.
- If the measurement is shut down, please repeat the above procedure to begin the temperature measurement again.

5. Precautions

- Before measuring the temperature, please check the soother first. If it has broken problem, please do not use it.
- Do not put the thermometer in high heat or expose to direct sunshine and prevent touching any chemical solvent to avoid any unexpected situation happen.
- Please, do not try to disassemble, repair or re-build the thermometer.
- Digital Soother Thermometer is an electronic measurement. Please, keep away from your child.
- Digital Soother Thermometer is for mouth measuring only.
- The battery is sealed installed. Please, do not take part it from the thermometer by yourself.

6. Clean the thermometer

- Put the soother into the alcohol solvent in one second. LCD display "Screen can only be cleaned by fabric or by clean water"
- This thermometer has waterproof function. You can put the thermometer in clean water for simply washing.

Caution: This thermometer can not be put into boiled water.

7. Limited warranty
The warranty does not cover the damage of improper use or the battery running out. If the unit does not function properly due to defective parts or assembly we will repair it free of charge or replace with a new one.

RU ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ
Адрес Клиент, Благодарим Вас за то, что Вы купили наше изделие – цифровой термометр-соску! Перед применением, просим внимательно прочитать инструкцию применения.

1. Описание

2. Характеристики

- LCD дисплей.
- Функция памяти.
- Автоматический учет температуры и автоматическое выключение.
- Прибор не загрязняет ртутью.

3. Спецификация

- Область измерения температуры: 32,0°C - 42,9°C (89,6°F - 109,2°F)
- Время измерения: три минуты +/- одна минута
- Точность измерения температуры: +/- 0,1°C (32,2°F)
- Батарея: 1,50 VDG AG3
- Вид дисплея: LCD (дисплей на жидких кристаллах)
- Память: Отображает предыдущие измерения температуры
- Таймер: Когда измерение закончится, он прозвонит 10 раз.
- Размер: 55 x 50 x 50 мм.
- Вес: около 16 г

4. Как применять?

- Нажать кнопку „Включить/Выключить“ (on/off), выждать, пока в окошке дисплея появится число 188.8, чтобы убедиться, что термометр работает, и батарея в хорошем состоянии, после чего на экране появится измеренная в последний раз температура, а работающая фигура 37,0°C (LO F) активнується. Если температура окружающей среды выше 32,0°C (89,6°F), то работающая фигура появится сразу, и термометр начнет учет температуры.
- Если температура выше 42,9°C (109,2°F), то на экране появится надпись H°C (H°F). Если температура ниже 32,0°C (89,6°F), то на экране появится надпись LO°C (LO F).
- Когда учет температуры закончен, то на экране появится надпись °C (°F), экран перестанет мигать и сыграет мелодию 10 раз.
- После получения результата, просим убедиться, что термометр выключен, чтобы сохранить жизнь батарее на более длительный период времени. Если не сделать этого, то термометр выключится автоматически через 10 минут.
- Если учет температуры закончен, просим проделать указанные выше действия еще раз, чтобы начать измерение снова.

5. Предостережения меры

- Перед измерением температуры, просим сначала проверить термометр-соску. Если какиенибудь из частей сломаны, просим не применять его.
- Не оставлять термометр под воздействием высокой температуры или прямого солнечного света. Предотвратить соприкосновение с химическими веществами, чтобы избежать неожиданных последствий.
- Просим термометр не разбирать и не чинить самостоятельно.
- Цифровой термометр-соска представляет собой электронный измерительный прибор. Просим хранить далеко от доступа детей.
- Цифровой термометр предназначен только для орального применения (в рот).
- Батарея заложена. Для смены обращайтесь только в специализированное сервисное отделение.

6. Почистить термометр

- Вставить термометр-соску в алкогольный раствор на одну секунду. На экране появится надпись „Экран можно чистить только мягкой чистой водой“.
- Этот термометр водонепроницаем. Можно помыть его чистой водой.

Внимание! Нельзя ставить термометр в кипящую воду.

7. Ограниченная гарантия
Гарантия не распространяется на повреждения, полученные вследствие неправильного применения или истощения батареек. Если прибор не работает правильно из-за наличия дефектных частей или неправильного монтажа, то мы сделаем это бесплатно или заменим новым прибором.

GB INSTRUCTIONS FOR EXPLOITATION
Следи Потребителю, Благодарим те за закупуването на дигитален бирерон термометър. Преди да използвате продукта, моля прочетете инструкциите внимателно.

1. Описание

2. Характеристики

- LCD дисплей.
- Функция запоминания.
- Автоматично опитване на температурата и автоматично изключване.
- Без замърсяване с живак.

3. Спецификация

- Обхват на измерването: 32,0°C - 42,9°C (89,6°F - 109,2°F)
- Време на измерването: три минути +/- една минута
- Точност на температурата: +/- 0,1°C (32,2°F)
- Батарея: 1,50 VDG AG3
- Вид дисплея: LCD (дисплей с течни кристали)
- Памят: Показва предишната измерена температура.
- Таймер: Когато измерването завърши, той ще звъни 10 пъти.
- Размер: 55 x 50 x 50 мм.
- Вест: около 16 г.

4. Как да го използваме?

- Надяснете on/off бутона, изчакайте LCD екрана да покаже 188.8, за да сте сигурни, че термометърът работи правилно и батерията е в добро състояние, след което ще се покаже преходната измерена температура и ще се активира работещата фигура 37,0°C (LO F) °C (°F), ако температурата на околната среда е по-ниска от 32,0°C (89,6°F) измерена ще се покаже работещата фигура и термометърът ще започне измерването на температурата.
- Ако температурата е по-ниска от 42,9°C (109,2°F) на LCD екрана ще се изпише H°C(H°F). Ако температурата е по-ниска от 32,0°C (89,6°F) на екрана ще се изпише LO°C(LO F).
- Когато измерването е завършено, LCD екрана ще покаже °C(°F), ще спре да мига и ще сигнализира с мелодия 10 пъти.
- Когато получите резултат от измерването, моля уверете се, че сте изключили термометъра, за да запазите живота на батерията по-дълго. Ако ли не, той ще се изключи автоматично след 10 минути.
- Ако измерването е завършено, моля повторете споменатото по-горе процедура, за да започне измерването на температурата отново.

5. Предпазни мерки

- Преди измерването на температурата, моля първо проверете бирерона термометър. Ако има чуждени части, моля не го използвайте.
- Не оставяйте термометъра при висока температура или на пряко слънчево светлина и предотвратете допир с химически вещества, за да се избегнат неочаквани последици.
- Моля, не разглобявайте и не поправете термометъра.
- Дигитален бирерон термометър е електронно измервателно устройство. Моля, пазиете дамата от деца.
- Дигитален бирерон термометър е само за орално употреба.
- Батерията е заложена. Да се сменя от специализиран сервиз.

6. Почистете на термометъра

- Поставете бирерона термометър в алкохолен разтвор за едно секунда. LCD дисплея изпише "Екрана може да бъде почистван само с плат или с чиста вода".
- Този термометър е водонепроницаем. Може да се измие термометъра с чиста вода.

Внимание: Този термометър не може да се поставя във вряща вода.

7. Ограничена гаранция
Този гаранция не покрива щети от неправилна употреба или изтощана батерия. Ако устройството не функционира правилно, промените дефектни части или монтаж, ние ще го поправим безплатно или ще го заменим с ново.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Kérem Fogyasztó, köszönjük szépen, hogy a digitális cumi lázmérőt megvásárolta. Használat előtt legyen szíves elolvasni az útmutatót.

1. Leírás

2. Jellemzői

- LCD képernyő
- Memória funkció
- Automatikus hőmérséklet mérés és automatikus kikapcsolás
- Higanymentes

3. Specifikáció

- Mérési skála: 32,0 C - 42,9 C / 89,6 F - 109,2 F
- Mérési idő: három percig +/- egy percig
- Hőmérséklet pontossága: +/- 0,1 C / 32,2 F
- Elem: 1,50 VDG AG3
- Képernyő: LCD folyadékkristályos
- Memória: Mutatja az előtte mért hőmérsékletet
- Óra : ha kész, 10-szer csörg
- Méretek: 55 x 50 x 50 mm
- Súly: kb. 16 gr.

4. Hogyan lehet használni?

- Nyomják be az on/off gombot és addig várjanak amíg a LCD képernyőn nem jelenik meg 188,8, ami azt jelenti hogy a lázmérő teljesen működik és az elem jó állapotban van. Utána mutatói fogja az előtte mért hőmérsékletet és aktiválódik egy dolgozó figura 37,0 C LO F C F, ha a természeti hőmérséklet magasabb mint 32,0 C / 89,6 F meg fog jelenni egy dolgozó figura és a lázmérő dolgozni kezd.
- Ha a természeti hőmérséklet magasabb mint 42,9 C / 109,2 F az LCD képernyőn megjelenik H C H F. Ha a természeti hőmérséklet alacsonyabb mint 32,0 C / 89,6 F a képernyőn megjelenik LO C LO F.
- Ha kész a mérés, az LCD képernyőn megjelenik C F és csak akkor eltűnik ha 10-szer csörg
- Meg kell gondolni arról, hogy ki van kapcsolva a lázmérő ha megvan az eredmény, és használja az elem élettét. Ha nem kapcsolják ki, automatikusan kikapcsolódik 10 perc múlva.
- Ha kész a mérés, ismételni kell az előtti leírt folyamatot és újra lehet mérni a hőmérsékletet.

5. Óvintézkedések

- Használat előtt ellenőrizni kell a csecsemőcumit lázmérőt. Ha valamelyik alkatrészt el van törve, ne használják.
- Ne hagyják a lázmérőt magas hőmérsékleten vagy közvetlen napfényen. Megakadályozzának vegyi anyagokkal való érintkezést, hogy elkerüljék a nem kívánt következményeket.
- Ne szereljék szét vagy javítsák ki a csecsemőcumit lázmérőt.
- A digitális csecsemőcumit lázmérő elektronikus eszköz. Tartsa távol gyerekektől.
- A digitális csecsemőcumit lázmérő csak orális használatra van.
- Az elem zárolt van. Csak szervizben lehet cserélni.

6. Lázmérő tisztítása

- Tegyék a csecsemőcumit lázmérőt alkohol tartalmú vízbe egy másodpercre. Az LCD képernyőn megjelenik „A képernyőt csak szövettel vagy tiszta vízzel tisztítható“
- Vízálló. Mosható tiszta vízzel is.
- Figyeljen: Ne tegyék be forró vízbe.

7. Korlátozott jótállás
A jótállás nem érvényes ha helytelenül használta vagy lemerült az elem. Ha a termék nem jól működik hibás alkatrészek vagy összeállítás miatt, ingyen fogjuk kijavítani vagy újat adunk.

138mm

432 mm

142mm

www.lorelli.eu

find us on

Manufacturer
Fudakang Industrial Co., Ltd., Add: 301, 3rd Floor, Block 1, No.60 Shangshuxia Road, Changning Town, Dongguan, Guangdong, China

Importer
Didis Ltd., Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street Phone: +359 54 850 830 e-mail: home.market@didis-ltd.com; export@didis-ltd.com

Производител
Fudakang Industrial Co., Ltd., Add: 301, 3rd Floor, Block 1, No.60 Shangshuxia Road, Changning Town, Dongguan, Guangdong, China

Вносител
Дидис ООД, България, Шумен, "Тракия-изток" 6 Тел. +359 54 850 830 e-mail: home.market@didis-ltd.com; export@didis-ltd.com

MedPath GmbH, Add: Mies-van-der-Rohe-Strasse 8, 80807 Munich, Germany

MANUAL DE UTILIZARE
Simte client, va multumim ca ati achizitionat Termometru digital tip tetina. Inainte de a folosi acest produs, va rugam sa cititi cu atentie prezentul manual de utilizare.

1. Descriere

2. Caracteristici

- Afisaaj cu ecran LCD.
- Funcție de memorie.
- Testează automat temperatura și se oprește automat.
- Fără poluare cu mercur sau grii referitoare la siguranță.

3. Specificații

- Ata de măsurare: 32,0°C - 42,9°C (89,6°F - 109,2°F)
- Temp de măsurare: trei minute +/- un minut
- Exactitate temperatură: +/- 0,1°C (32,2°F)
- Baterie: 1,50 VDG AG3
- Mod afișaj: cristale lichide LCD
- Memorie: afișează temperatura anterioară.
- Comutator temperatură: când se termină măsurarea, va suna de 10 ori.
- Dimensiune: 55 x 50 x 50 mm
- Ceutalet aproximativ 16 g

4. Cum se utilizează?

- Apăsati butonul de pornire/oprire, asteptati să apară pe afișajul LCD 188.8 pentru a vă asigura că termometru funcționează bine și bateria este plină, apoi va afișa temperatura măsurată anterior și va activa cifra de lucru 37,0°C (LO F) Flash (37,0°C (°F)), dacă temperatura ambientală este mai mare de 32,0°C (89,6°F) va afișa direct cifra și va începe să măsoare temperatura.
- Dacă temperatura este mai mare de 42,9°C (109,2°F) ecranul LCD va afișa H°C (H°F). Dacă temperatura este sub 32,0°C (89,6°F) ecranul va afișa LO°C(LO F).
- Când se termină procesul de testare a temperaturii ecranul LCD va afișa °C(°F) și se va opri din pădipi după ce va emite un semnal sonor de 10 ori.
- Când aveți rezultatul temperaturii, așteptați-vă să apăși oprire termometru pentru a salva durata de viață a bateriei. În caz contrar, sistemul de operare va opri automat termometru în 10 minute.
- Dacă măsurătoarea este oprită, va rugăm să repetați procedura de mai sus pentru a începe din nou măsurarea temperaturii.

5. Precauții

- Inainte de a măsura temperatura, verificați mai întâi tetina. Dacă prezintă rupturi, nu trebuie să o utilizați.
- Nu puneți termometru în căldură mare, nu expuneți direct în bătaia soarelui și nu lăsați să atingă vreun solvent chimic pentru a evita apariția de șturi necăutate.
- Nu încercați să demontați, să reparați sau să reasamblați termometru.
- Termometru digital tip tetina este un dispozitiv de măsurare electronic. Tineti departe de copii.
- Termometru digital tip tetina este doar pentru testarea temperaturii prin introducerea în gură.
- Bateria este instalată și sigilată. Nu o scoateți din termometru.

6. Curățarea termometru

- Puneți tetina în solvent de alcool într-o secundă pentru sterilizare. Ecranul afișajului LCD poate fi curățat cu un material moale sau cu apă curată.
- Acest termometru are funcție de rezistență la apă. Puteți pune termometru în apă curată pentru a spăla pur și simplu.

Atenție: Acest termometru nu poate fi introdus în apă fierdă.

7. Garanție limitată
Garanția nu acoperă deteriorarea prin utilizare necorespunzătoare sau prin epuizarea bateriei. Dacă unitatea nu funcționează în mod corespunzător din cauza unor piese defecte sau asamblării defectuoase vom repara gratis sau îl vom înlocui cu unul nou.

FUDAKANG INDUSTRIAL CO.,LTD
Address : 301,3rd Floor, Block 1, No.60 Shangshuxia Road, ,Changning Town, Dongguan City, Guangdong Province, China. TEL: 86-769-81098181 FAX: 86-769-81098187

Declaration of RoHS Compliance

Brand Name : lorelli
Manufacturer Name : Fudakang Industrial Co., LTD.
Manufacturer Model Number :BT-AS1
Description : Electronic clinical thermometer

1. We hereby declare that the above model is compliant to the Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Directive (RoHS) 2011/65/ER&(EU)2015/863.

2. We hereby agree that only RoHS compliant materials and components will be used in the assembly of the above model. Under no circumstances will non-compliant materials and components be used in place of approved compliant equivalents during the life of the product

3. Should it be necessary, we agree to supply documentation demonstrating compliance to the above directive on individual components or materials used in the assembly of the above model as and when requested by the company of DIDIS LTD., BULGARIA. This will be in the form of a test report from an independent accredited test laboratory.

4. In the event that product is found to be non compliant after arrival in the EU, we hereby agree to take immediate corrective action. We unconditionally agree to take full financial responsibility for all costs incurred as a result of non compliant product being found, including (but not limited to), costs relating to a rework, returning the product for 100% credit, two way freight and inland transportation and administration costs and loss of profit.

For and on behalf of
FUDAKANG INDUSTRIAL CO., LTD.
东莞富达康实业有限公司
2022/09/20
Authorized Signature(s)

lorelli
Always next to you

Digital Soother Thermometer

MANUAL INSTRUCTION
designed in EU V 1.1

138mm

432 mm